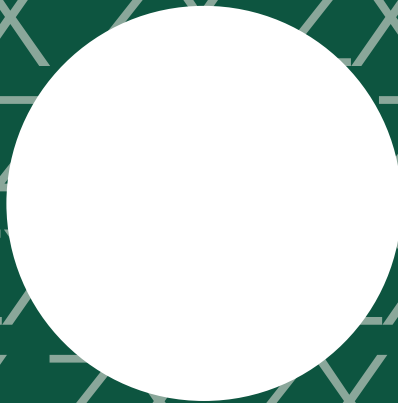


X ZX ZX ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX
X ZX ZX ZX ZX



X10

Progettare il nuovo con uno sguardo alla tradizione

L'arredo contemporaneo gioca con le proporzioni e la fisicità del disegno più tradizionale. Forme di grande spessore senza tempo, lavorazioni di alta ebanisteria, cura nell'accostamento di essenze e cuoio, linee morbide sono gli elementi per trasformare simboli dello status in un progetto che trasmette solidità con la leggerezza di un segno.

Planning novelty with an eye on tradition.

Contemporary furnishings play with the proportions and physical appeal of more traditional design. Extra thick timeless shapes, workmanship borrowed from master cabinet-making, impeccable combinations of wood finishes and leather, and soft silhouettes are the ingredients in the transformation of status symbols into a design that conveys solidity with the light weight of a sign.

Concevoir le neuf dans la perspective de la tradition. Le mobilier contemporain joue avec les proportions et la matérialité de la conception la plus traditionnelle. Des formes intemporelles épaisses, un travail de haute ébénisterie, un soin dans la combinaison de bois et de cuir, des lignes douces sont les éléments servant à transformer les symboles du statut en un projet qui transmet la solidité avec la légèreté d'un signe.

Neue, jedoch traditionsgemäße Projekte. Die moderne Einrichtung spielt mit Proportionen und Formen des traditionellen Designs. Zeitlose, massive Formen, hochwertige Tischlerarbeiten, sorgfältige Kombinationen von verschiedenen Materialien mit Leder und weiche Linien sind die Besonderheiten, die Statussymbole in ein Projekt verwandeln, das Stabilität und auch Leichtigkeit vermittelt.

Proyectar lo nuevo inspirándose en la tradición.

El mobiliario contemporáneo juega con las proporciones y la fisicidad del diseño más tradicional. Formas de gran grosor sin tiempo, elaboraciones de ebanistería de calidad, atención en las combinaciones de esencias y cuero y líneas suaves son los elementos para transformar símbolos del estatus en un proyecto que transmite resistencia con la ligereza de una línea.



X10





Elogio dell'equilibrio tra materia e forma.

Le scrivanie privilegiano l'eleganza delle forme e la ricchezza nella composizione dei volumi, trasformandosi immediatamente in simbolo della modernità. Elementi rigorosi, contrasti visuali, linee inclinate e giochi compositivi delimitano le superfici della scrivania direzionale. Matericità e tonalità eleganti per il gusto del manager contemporaneo.

Praise to the balance between material and form. The desks make way for elegant shapes and wealthy volume compositions, immediately turning into a symbol of modernity. Strikingly simple elements, visual contrasts, slanted silhouettes and games of compositions delineate the surfaces of the executive desk. Elegant colours and textures to accommodate the tastes of the contemporary manager.

Éloge de l'équilibre entre la matière et la forme. Les bureaux privilégient l'élégance des formes et la richesse dans la composition des volumes, en se transformant immédiatement en un symbole de la modernité. Des éléments stricts, des contrastes visuels, des lignes inclinées et des jeux de composition délimitent les surfaces du bureau de direction. Matérialité et nuances élégantes pour satisfaire le goût du manager contemporain.

Ausgewogenheit zwischen Material und Form. Die Schreibtische weisen vorzugsweise elegante Formen und vielfältige Kombinationen auf und verwandeln sich geradezu in moderne Symbole. Präzise Elemente, optische Kontraste, schräge Linien und spielerische Kombinationen zeichnen die Flächen des Direktionschreibtisches aus. Elegante Formen und Farbtöne treffen den Geschmack des modernen Managers.

Elogio del equilibrio entre materia y forma. Los escritorios dan prioridad a la elegancia de las formas y a la riqueza en la composición de los volúmenes, transformándose de forma inmediata en símbolo de la modernidad. Elementos rigurosos, contrastes visuales, líneas inclinadas y juegos de composición delimitan las superficies del escritorio de dirección. Matericidad y tonalidades elegantes para el gusto del director contemporáneo.





L'idea di uno spazio puro e incontaminato.

Un'organizzazione moderna delle aree funzionali in cui l'arredo diventa fulcro di un ufficio creato per generare: sensazioni, incontri, socialità e operatività. Le ampie superfici di lavoro definiscono soluzioni in cui l'ufficio è vissuto in piena continuità con l'ambiente.

The idea of a pure and uncontaminated space. A modern organisation of functional areas in which the furnishings become the fulcrum of an office created to generate sensations, encounters, socialising and efficiency. The ample work surfaces define solutions in which the office is experienced in perfect harmony with the environment.

L'idée d'un espace pur et non contaminé. Une organisation moderne des zones fonctionnelles où l'ameublement devient le cœur d'un bureau créé pour générer: sensations, rencontres, socialité et opérativité. Les amples surfaces de travail définissent des solutions où le bureau est vécu en pleine continuité avec l'environnement.

Die Vorstellung eines reinen, nicht kontaminierten Raums. Eine moderne Organisation der Funktionsbereiche, in denen die Inneneinrichtung der Angelpunkt eines regsamen Bürobetriebs ist: Eindrücke, Meetings, Gemeinschaftssinn und Geschäftigkeit. Die großen Arbeitsflächen führen zu Gestaltungen, in denen der Büroraum als Kontinuität des Ambientes erlebt wird.

La idea de un espacio puro y limpio. La moderna organización de las áreas funcionales en las que los muebles se convierten en el punto de apoyo de una oficina creada para generar sensaciones, encuentros, socialización y operatividad. Las amplias superficies de trabajo crean soluciones para vivir la oficina en sintonía con el medio ambiente.











Il legno sposa il cuoio in soluzioni di alta artigianalità.

Il rapporto tra disegno e proporzioni esalta l'eleganza e la bellezza delle linee pulite e morbide, che caratterizzano la gamba e tutta la superficie del piano scrivania dove l'essenza legno abbinata al cuoio, sapientemente cucito, è un esempio di lavorazione d'eccellenza.

Wood marries leather in solutions marked by superior craftsmanship. The rapport between design and proportions enhances the elegance and the beauty of clean-cut, soft silhouettes, which distinguish the leg and the entire surface of the desk top, where the wood finish combined with finely stitched leather is a prime example of excellent workmanship.

Le bois s'unit au cuir en solutions d'artisanat de grande qualité. La relation entre le design et les proportions exalte l'élégance et la beauté des lignes épurées et douces, qui caractérisent le pied et toute la surface du bureau où l'essence du bois combiné au cuir, cousu de façon experte, témoigne de l'excellent travail réalisé.

Das Holz verbindet sich in hochwertigen Lösungen mit dem Leder. Perfektes Design und angemessene Proportionen betonen die Eleganz und Schönheit der klaren und sanften Linien, die die Tischbeine und die gesamte Oberfläche des Schreibtisches prägen. Das Holz offenbart in Verbindung mit dem erstklassig genähten Leder die hervorragende Verarbeitung.

La madera se combina con el cuero en soluciones de elevada artesanía. La relación entre diseño y proporciones destaca la elegancia y la belleza de las líneas limpias y suaves que caracterizan la pata y toda la superficie del tablero del escritorio donde la esencia de la madera, combinada con el cuero, cosido con gran pericia, es un ejemplo de fabricación de excelencia.







Allargare i limiti dello spazio.

L'armonioso gioco compositivo degli elementi si rivela per risolvere ogni problema di spazio e di utilizzo. I vari elementi concorrono a creare ambienti in cui si fondono valore d'uso e coerenza estetica.

Expanding the limits of space. The harmonious game of combining elements together is revealed to solve any space and usage problem. The various elements contribute towards creating settings where usage value merges with styling consistency.

Étendre les limites de l'espace. Le jeu harmonieux de la composition des éléments se dévoile pour résoudre tout problème d'espace et d'utilisation. Les divers éléments se combinent pour créer des environnements qui allient utilité et cohérence esthétique.

Die Grenzen des Raumes beseitigen. Platz- und Verwendungsfragen lassen sich dank der harmonischen Kombinationen lösen. Die einzelnen Elemente lassen Räume entstehen, in denen Zweckmäßigkeit und ästhetische Schönheit verschmelzen.

Ampliar los límites del espacio. El armonioso juego de composición de los elementos se revela para resolver todos los problemas de espacio y de utilización. Los diversos elementos compiten para crear ambientes en los que se unen el valor del uso y la coherencia estética.



Linee pulite e dettagli di qualità per un ambiente elegante

Unire materiali di prestigio e sintesi nel disegno: questa la caratteristica dei tavoli riunione, un sistema in cui l'essenzialità delle strutture sostiene piani predisposti a connettersi con il mondo.

Clean-cut silhouettes and quality details for a stylish setting. Combining the finest materials with impeccable design: this is the distinguishing trait of these meeting tables, a system where the elemental appeal of the structures supports tops designed to be connected to the world.

Des lignes épurées et des détails de qualité pour un cadre élégant. Unir des matériaux de qualité et la synthèse du design: c'est cela la caractéristique des tables de réunion, un système dans lequel le caractère essentiel des structures supporte des plans prévus pour se connecter avec le monde.

Klare Linien und hochwertige Details für ein elegantes Ambiente. Die Verbindung von wertvollen Materialien mit einem unkomplizierten Design kennzeichnet die Konferenztische, bei denen schlichte Strukturen Tischplatten tragen, die für die Verbindung mit der Welt bestimmt sind.

Líneas limpias y detalles de calidad para un ambiente elegante. Unir materiales de prestigio y síntesis en el diseño: esta es la característica de las mesas de reunión, un sistema en el que la esencialidad de las estructuras sostiene tableros preparados para conectarse con el mundo.









Griglie sotto piano ispezionabili, top access, gambe pannellate ed in tamburato con discesa in verticale consentono una sicura soluzione per i sistemi di comunicazione globale.

Accessible undertop cable tidy baskets, cable flaps, panelled honeycomb legs with inner hollow tower to route cables from the worktop to the floor make for a safe solution for global communication systems.

Grilles sous plan qui peuvent être inspectées, top access, pieds lambrissés et en nid d'abeille avec descente verticale permettent une solution sécurisée pour les systèmes de communication globale.

Leicht zugängliche Untertisch-Gitterablagefächer, Top Access, Paneel- und Wabenpaneelbeine mit vertikaler Kabelführung erlauben eine sichere Lösung für globale Kommunikationssysteme.

Rejillas inferiores inspeccionables, accesos superiores, patas paneladas y en contrachapado con bajada en vertical permiten una solución segura para los sistemas de comunicación global.





Informazioni tecniche

Scrivania autonoma piano in legno.
Autonomous wooden desk.
 Bureau en bois autonome.
Autonome Schreibtisch aus Holz.
 Escritorio de madera autónomo.

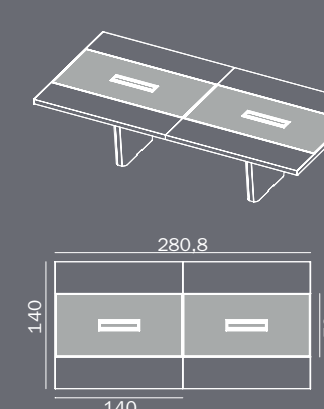
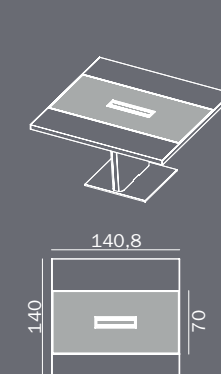
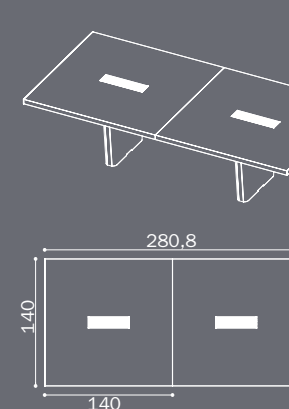
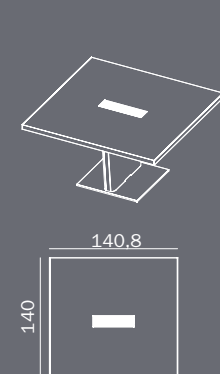
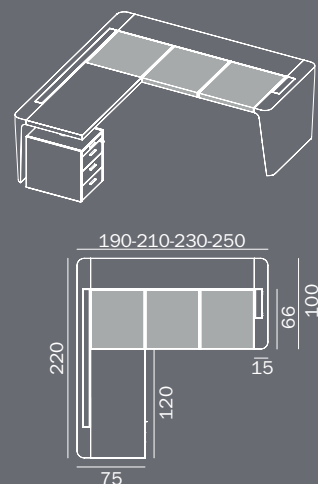
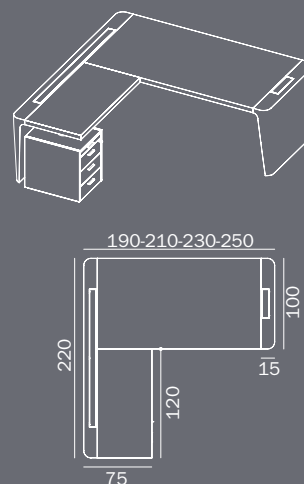
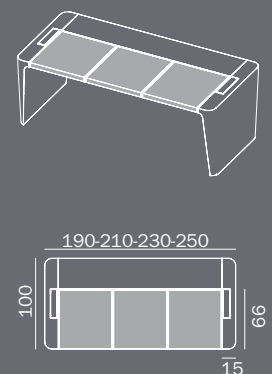
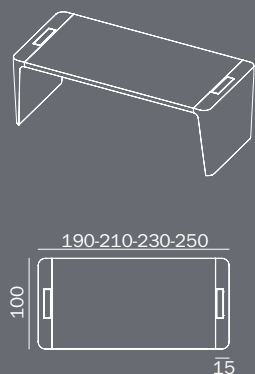
Scrivania autonoma piano legno con inserti in cuoio.
Autonomous wooden desk with leather inserts.
 Bureau en bois autonome avec inserts en cuir.
Autonome Schreibtisch aus Holz mit Ledereinsätzen.
 Escritorio de madera autónomo con inserciones de cuero.

Scrivania in legno con elemento di servizio multiuso DX-SX.
Wooden desk with element multi-purpose service DX - SX.
 Bureau en bois avec élément de service multi-usages DX- SX.
Holz-Schreibtisch mit Element Mehrzweck Service DX -SX.
 Escritorio de madera con elemento de servicio polivalente DX - SX .

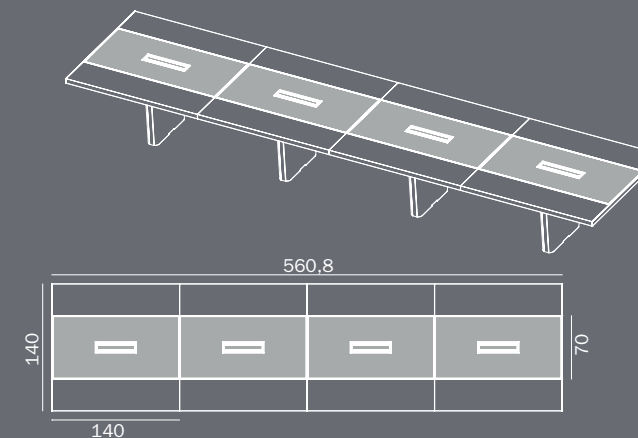
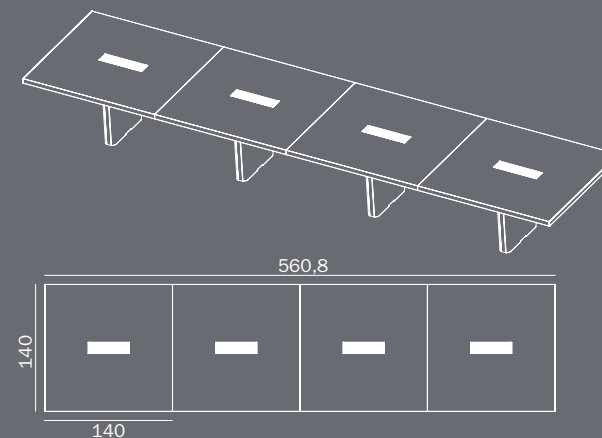
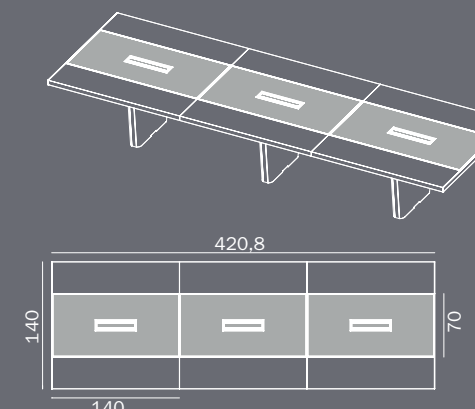
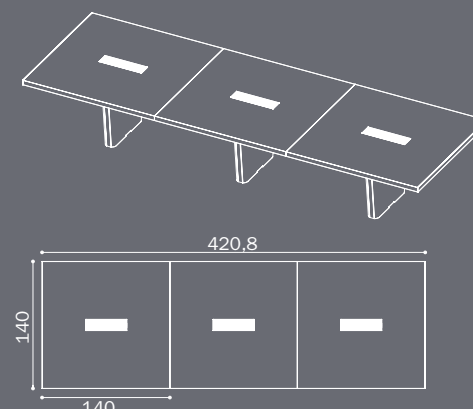
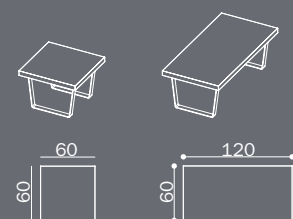
Scrivania in legno con inserti in cuoio con elemento di servizio multiuso DX-SX.
Wooden desk with leather inserts with element multi-purpose service DX - SX.
 Bureau en bois avec inserts en cuir avec élément de service multi-usages DX- SX.
Holz-Schreibtisch mit Ledereinsätzen mit Element Mehrzweck Service DX -SX.
 Escritorio de madera con inserciones de cuero con elemento de servicio polivalente DX - SX .

Tavoli riunione con piano in legno.
Conference tables with wooden top.
 Tables de conférence avec plateau en bois.
Konferenztische mit Holzplatte.
 Las mesas de reuniones con tapa de madera.

Tavoli riunione con piano con inserti in cuoio.
Conference tables with a worktop with leather inserts.
 Tables de conférence avec un plan de travail avec des inserts en cuir.
Konferenztische mit einer Arbeitsplatte mit Ledereinsätzen.
 Las mesas de reuniones con una superficie de trabajo con inserciones de cuero.



Tavolini da caffè.
Coffee table.
 Table basse.
Kaffetisch.
 Mesa de café.



Per altre composizioni, contenitori e cassettiere vedi listino Officity
 For other configurations, cupboards and pedestals please refer to the Officity price list
 Pour d'autres configurations, les armoires et les piédestaux s'il vous plaît se référer à la liste des prix Officity
 Für andere Konfigurationen , Schränke und Sockel entnehmen Sie bitte der Officity Preisliste
 Para otras configuraciones, los armarios y los pedestales por favor refiérase a la lista de precios Officity





Finiture

Finishes
Finitions
Oberflächen
Acabados

ESSENZE/WOODS



EB

EBANO
Ebony



OG

OLMO GRIGIO
Grey elm



NA

NOCE AMERICANO
American walnut

CUOIO/LEATHER



CRS

ROSSO
Red



CMA

MARRONE
Brown



CGA

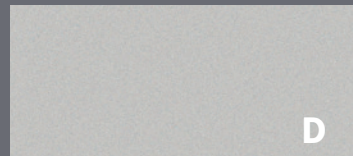
ANTRACITE
Anthracite



CNE

NERO
Noir

METALLO/METAL



D

ALLUMINIO ANODIZZATO
Anodized aluminium

